



NVI-491

denver.eu

May 2022



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



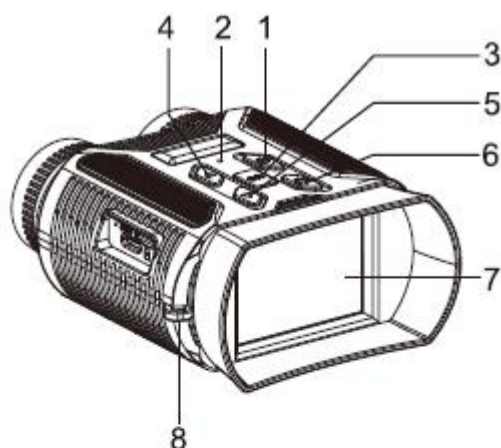
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Zasady bezpieczeństwa

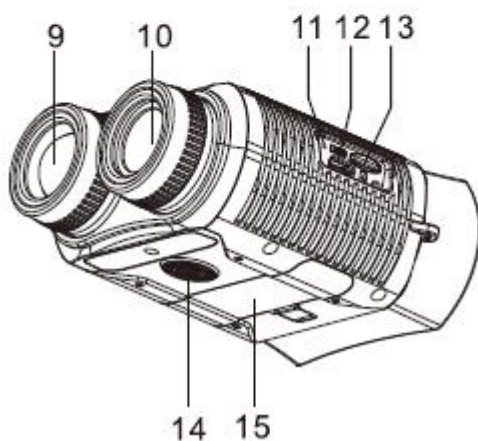
Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Ostrzeżenie: Ten produkt zawiera baterię litowo-jonową.
3. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od -5 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatuty niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
7. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
8. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego kabla USB.
9. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Wygląd produktu



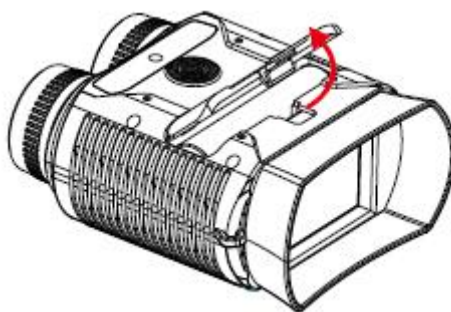
1. Włącz/Wyłącz/Menu
2. Wskaźnik świetlny
3. Przycisk OK/zdjęcia
4. Przycisk przewijania do góry
5. Przycisk przewijania do dołu
6. Przycisk wł./wył./trybu
7. Wyświetlacz
8. Otwór do zamocowania smyczy
9. Światło podczerwone
10. Obiektyw
11. Kontrolka ładowania
12. Port USB
13. Uchwyt na kartę microSD
14. Złącze statywu
15. Pokrywa komory baterii



Montaż baterii

Baterię należy zamontować przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Otworzyć komorę baterii z tyłu noktowizora (jak pokazano poniżej) i zamontować baterię typu 18650, upewniając się, że polaryzacja (+/-) jest prawidłowa. Zamknąć i zabezpieczyć pokrywę.

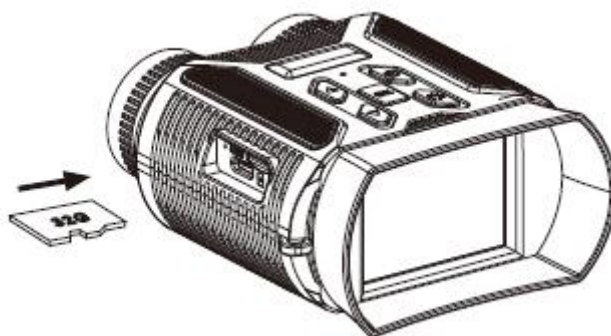


Wkładanie karty pamięci

Wybrać kartę pamięci microSD klasy 10 (obsługującą pojemność do 32 GB).

Upewnić się, że karta microSD wkładana jest we właściwym kierunku (jak pokazano poniżej). Nie wkładać karty przy użyciu siły. Przed użyciem sformatować kartę microSD, co może wydłużyć żywotność baterii i zwiększyć prędkość migawki oraz kompatybilność karty.

Delikatnie nacisnąć krawędź karty microSD, aby ją wyjąć.



Podstawowa obsługa

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć/wyłączyć noktowizor, nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy.

Wybór trybu i menu ustawień

Dla tego noktowizora dostępne są 3 tryby (zdjęcia, wideo i odtwarzanie) oraz menu ustawień.

Aby przełączać między trybami, nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu . Aby wejść do menu ustawień, nacisnąć przycisk zasilania .

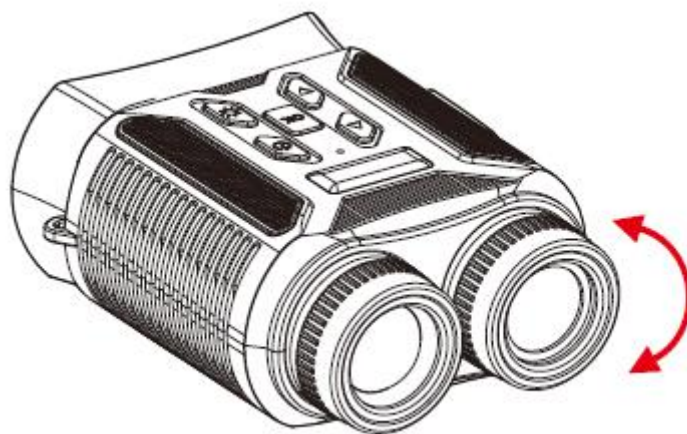
Zdjęcia/wideo

OSTROŻNIE

W trybie zdjęć i wideo regulacji noktowizji należy dokonać przed wykonaniem zdjęcia lub wideo.

Regulacja pierścienia ostrości

Spojrzyć na wyświetlacz i ustawić pierścień ostrości, obracając go w lewo lub prawo, zgodnie z rzeczywistą odległością do oglądanego obiektu, aż obraz będzie wyraźny (jak pokazano poniżej).



Włączanie funkcji podczerwieni noktowizora

Jeśli nie ma wystarczającego oświetlenia lub urządzenie używane jest nocą, nacisnąć przycisk podczerwieni , aby włączyć światło podczerwone i przełączać między 7 poziomami jasności (0>1>2>3>4>5>6>7>0). Obraz zmieni się na czarno-biały. Zależnie od sytuacji, wyregulować jasność. Im mniejsze oświetlenie, tym większa wymagana regulacja.

Obsługa

Przycisk przewijania do góry



: nacisnąć i przytrzymać, aby powiększyć obraz – maksymalnie 8-krotnie.

Przycisk przewijania do dołu



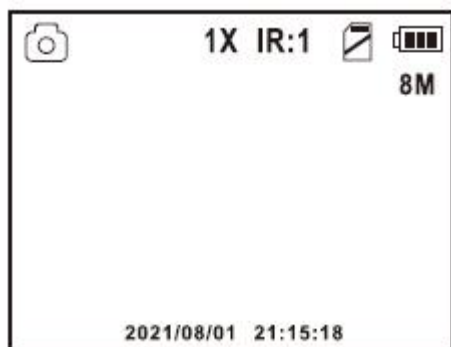
: nacisnąć i przytrzymać, aby pomniejszyć powiększony obraz.

Przycisk OK



: w trybie zdjęć – nacisnąć, aby wykonać zdjęcie; w trybie wideo – nacisnąć, aby rozpocząć nagrywanie, a następnie jeszcze raz, aby je zatrzymać.

Ikony



1X: stopień powiększenia

IR:1: poziom światła
podczerwonego

: nie włożono karty

: pojemność akumulatora

: karta włożona

8 Mpx: rozdzielczość zdjęć

720p: rozdzielczość wideo

04:57:00: pozostały dostępny czas nagrywania

Tryb odtwarzania

Wybieranie trybu odtwarzania

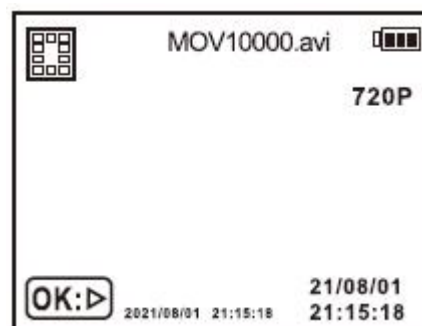
Nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu , aby przełączać między trybami, aż wybrany zostanie tryb odtwarzania.

Przeglądanie zdjęć i nagrań

Nacisnąć przycisk przewijania do góry lub do dołu , aby otworzyć podgląd zdjęcia lub wideo.



Zdjęcie



Wideo

Odtwarzanie/zatrzymywanie wideo

Aby zatrzymać odtwarzanie wideo, nacisnąć przycisk OK .

Usuwanie plików

Nacisnąć przycisk przewijania do góry lub do dołu , aby wybrać zdjęcie lub wideo.

Nacisnąć przycisk zasilania , aby otworzyć stronę usuwania plików.

Nacisnąć przycisk w górę/dół , aby wybrać opcję usuwania.

Nacisnąć przycisk OK ; pojawią się opcje Usuń i Usuń wszystko.

Nacisnąć przycisk w górę/dół , aby wybrać opcję, a następnie przycisk OK , aby ją potwierdzić. Można również nacisnąć przycisk zasilania , aby zamknąć stronę usuwania.

Menu ustawień

Otwieranie menu ustawień

W trybach zdjęć i wideo nacisnąć przycisk zasilania , aby otworzyć/zamknąć menu ustawień.

Informacje o menu ustawień

Nacisnąć przycisk w górę/dół , aby przeglądać opcje menu ustawień.

Nacisnąć przycisk OK , aby otworzyć wybraną opcję.

Nacisnąć przycisk w górę/dół , aby wybrać parametr.

Nacisnąć przycisk OK , aby zatwierdzić i wyjść, lub nacisnąć przycisk zasilania , aby wrócić do menu ustawień.

Ustawianie daty/czasu

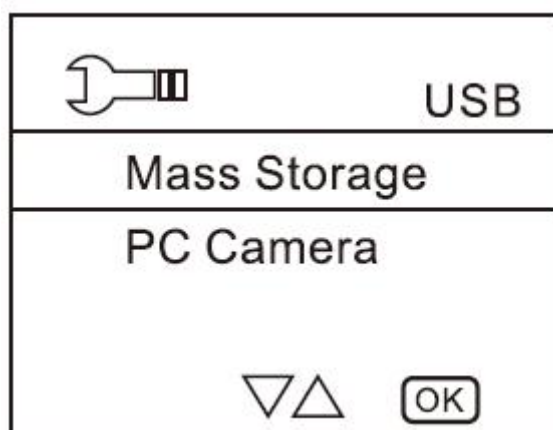
Znaleźć właściwą opcję w menu. Nacisnąć przycisk OK , aby w nią wejść.



Nacisnąć przycisk OK , aby przełączać się między rokiem/miesiącem/dniem/godziną/minutą/sekundą, a następnie naciskać przycisk w górę/dół, aby zwiększać lub zmniejszać ich wartość. Nacisnąć przycisk zasilania , aby zatwierdzić i wrócić do menu ustawień.

Połączenie z komputerem

Włączyć noktowizor (wymaga włożonej karty pamięci) i skorzystać z kabla danych, aby podłączyć go do komputera. Wyświetli się następujące menu:



Nacisnąć przycisk przewijania do góry/dołu , aby wybrać pamięć lub kamerę, i nacisnąć przycisk OK, aby zatwierdzić.

Pamięć masowa: komputer rozpozna kartę microSD i umożliwi skopiowanie plików.

Kamera PC: komputer rozpoznaje kamerę jako kamerę dostępną dla komputera.

OSTROŻNIE

Urządzenie wyłączone

Jeśli urządzenia nie można włączyć, sprawdzić, czy bateria zamontowana jest prawidłowo. Jeśli bateria jest rozładowana, naładować ją.

Resetowanie urządzenia

Jeśli kamera utknęła i nie reaguje na próby sterowania, można wyłączyć ją, przytrzymując przycisk podczerwieni, a następnie włączyć, lekko naciskając przycisk zasilania (dwukrotne naciśnięcie wykona szybki reset). Kamerę można również zresetować, wkładając pręcik do otworu resetowania, aby ją wyłączyć i uruchomić ponownie.

Niska jakość obrazu

Podczas korzystania z urządzenia w dzień upewnić się, że światło podczerwone jest wyłączone (jeśli podczerwień jest włączona, wyświetlany obraz będzie czarno-biały, a jeśli jest wyłączona – kolorowy).

Korzystając z urządzenia w nocy lub przy słabym oświetleniu, należy włączyć podczerwień.

Ustawić ostrość, stopniowo obracając pierścień ostrości.

Konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia wyjąć baterię. Do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia używać wyłącznie suchej ściereczki. Nie używać środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Do czyszczenia soczewek używać bardzo miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki (np. z mikrofibry). Unikać zadrapania soczewek, dociskając ściereczkę tylko delikatnie.

Zawsze trzymać urządzenie z dala od kurzu i wilgoci. Przechowywać je w etui lub w pudełku. Baterie wyjmować tylko wtedy, kiedy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

Ostrzeżenie!

- Produkt zawiera baterię litową.
- Nie podejmować prób otwarcia produktu.
- Nie narażać na działanie ciepła, wody, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Ładować wyłącznie za pomocą oryginalnej ładowarki dostarczonej z produktem.